

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 avril 2007

PROPOSITION DE LOI**visant à réprimer le *happy slapping***(déposée par M. Charles Michel et
Mme Dalila Douifi)BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 april 2007

WETSVOORSTEL**ter bestraffing van *happy slapping***(ingediend door de heer Charles Michel en
mevrouw Dalila Douifi)**RÉSUMÉ***La proposition de loi vise à*

- punir plus sévèrement l'auteur ou les auteurs de certaines agressions lorsqu'il(s) sait(savent) que celle-ci est filmée;
- punir aussi sévèrement que le ou les auteurs celui qui filme l'une des agressions précitées.

SAMENVATTING*Dit wetsvoorstel strekt ertoe*

- de dader(s) van bepaalde gevallen van agressie strenger te straffen wanneer hij/zij we(e)t(en) dat die agressie wordt gefilmd;
- de filmer van de voormelde gevallen van agressie even zwaar te bestraffen als de dader(s).

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est malheureusement de plus en plus fréquent que des auteurs d'infractions filment ou photographient leurs méfaits pour ensuite les diffuser via un GSM ou Internet. Filmer ou photographier une agression doit être une circonstance aggravante.

Ce phénomène dit *happy slapping* va croissant et entraîne des «imitateurs» à commettre des faits du même ordre. Il consiste à filmer, à l'aide de moyens divers comme les téléphones mobiles équipés de caméras, une personne ou un groupe de personnes se précipitant sur une victime qui ne soupçonne pas l'imminence de l'agression. L'objectif final est de diffuser les images ainsi enregistrées. L'idée de filmer une infraction n'est pas nouvelle: la banalisation et la disponibilité de caméras vidéo encouragent la planification des agressions et les rendent facilement diffusables.

Il est indiscutable que cela engendre un traumatisme supplémentaire dans le chef de la victime.

Par conséquent, il apparaît utile de compléter le Code pénal en vue de réprimer plus sévèrement certains actes de violence filmés et d'incriminer le comportement de celui qui se borne à filmer la scène violente lorsqu'il ne peut pas être considéré comme l'instigateur de l'agression à laquelle il ne participe pas directement.

Actuellement, il ne saurait être poursuivi en qualité de complice. Tout au plus pourrait-on lui reprocher de n'avoir pas empêché la commission de l'infraction, mais cela suppose qu'il ait été capable de le faire.

La proposition de loi vise donc, d'une part, à introduire dans le Code pénal une circonstance aggravante pour l'auteur d'une agression, lorsqu'il sait que celle-ci est filmée, et, d'autre part, de permettre de poursuivre comme l'auteur, la personne qui se contente de filmer l'agression.

Charles MICHEL (MR)
Dalila DOUIFI (sp.a-spirit)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Jammer genoeg komt het steeds vaker voor dat daders van strafbare feiten hun handelingen filmen of fotograferen, om ze vervolgens via een gsm of het internet te verspreiden. Het filmen of fotograferen van agressie moet als een verzwarende omstandigheid worden beschouwd.

Dat verschijnsel, dat *happy slapping* wordt genoemd, maakt steeds meer opgang en zet copycats ertoe aan feiten van dezelfde orde te plegen. Met behulp van diverse middelen, zoals mobiele telefooncamera's, wordt gefilmd hoe een persoon of een groep van personen zich stort op een slachtoffer, dat de aanval niet in de verste verte ziet aankomen. Het ligt in de uiteindelijke bedoeling de aldus opgenomen beelden te verspreiden. Het idee om een strafbaar feit te filmen, is niet nieuw: door de vulgarisering en de beschikbaarheid van videocamera's wordt instrumentele agressie aangemoedigd, en kan die agressie ook makkelijker worden verspreid.

Het staat buiten kijf dat het slachtoffer daardoor met een bijkomend trauma wordt opgezadeld.

Daarom lijkt het aangewezen het Strafwetboek aan te vullen om bepaalde gefilmde gewelddaden strenger te bestraffen, alsook om de gedragingen van de persoon die de geweldscene alleen maar filmt, strafbaar te stellen, als hij niet kan worden beschouwd als de aanstoker van de agressie, waaraan hij niet direct deelneemt.

Momenteel kan die persoon niet als medeplichtige worden vervolgd. Men kan hem hooguit verwijten dat hij het strafbaar feit niet heeft voorkomen; zulks veronderstelt evenwel dat hij daartoe bij machte was.

Dit wetsvoorstel strekt er derhalve toe in het Strafwetboek een verzwarende omstandigheid in te voegen ten aanzien van de agressor wanneer hij weet dat zijn handelingen worden gefilmd, alsook de persoon die zich beperkt tot het filmen van de agressie, te kunnen vervolgen zoals de agressiepleger.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Un article 378^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans le livre II, titre VII, chapitre V, du Code pénal:

«Art. 378^{ter}. — Dans les cas mentionnés aux articles du présent chapitre, si le coupable a commis le crime ou le délit en sachant que des images relatives à la commission de ces infractions sont enregistrées, sont diffusées ou sont destinées à être diffusées, le minimum de la peine portée par ces articles sera doublé s'il s'agit d'un emprisonnement, et augmenté de deux ans s'il s'agit de la réclusion.

Sera punie comme auteur, toute personne qui enregistre ou diffuse, par quelque moyen que ce soit, sur tout support que ce soit, des images relatives à la commission des infractions visées aux articles du présent chapitre.

L'alinéa précédent n'est pas applicable lorsque l'enregistrement ou la diffusion résulte de l'exercice normal d'une profession ayant pour objet d'informer le public ou est réalisée afin de servir de preuve en justice.».

Art. 3

Un article 397^{bis}, rédigé comme suit, est inséré dans le livre II, titre VIII, chapitre premier, section première, du Code pénal:

«Art. 397^{bis}. — Dans les cas mentionnés aux articles 393 et 396, si le coupable a commis le crime en sachant que des images relatives à la commission de ces infractions sont enregistrées, sont diffusées ou sont destinées à être diffusées, le minimum de la peine portée par ces articles sera de deux ans.

Sera punie comme auteur, toute personne qui enregistre ou diffuse, par quelque moyen que ce soit, sur tout support que ce soit, des images relatives à la commission des infractions visées aux articles de la présente section.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In boek II, titel VII, hoofdstuk V, van het Strafwetboek wordt een artikel 378^{ter} ingevoegd, luidende:

«Art. 378^{ter}. — Indien de schuldige in de in dit hoofdstuk bedoelde gevallen de misdaad of het wanbedrijf heeft gepleegd in de wetenschap dat van de pleging van die strafbare feiten beelden worden opgenomen, en dat die worden verspreid dan wel bestemd zijn om te worden verspreid, wordt de bij deze artikelen bepaalde minimumstraf verdubbeld zo het gaat om gevangenisstraf, alsmede met twee jaar verhoogd zo het opsluiting betreft.

Eenieder die met ongeacht welk middel op welke draager ook, beelden opneemt van of verspreidt over de pleging van de in dit hoofdstuk bedoelde strafbare feiten, wordt als dader gestraft.

Het vorige lid is niet toepasselijk wanneer de opname of de verspreiding voortvloeit uit de normale uitoefening van een beroep dat ertoe strekt het publiek voor te lichten, dan wel indien ze plaatsvindt om in rechte als bewijs te dienen.».

Art. 3

In boek II, titel VIII, hoofdstuk I, afdeling I, van het Strafwetboek wordt een artikel 397^{bis} ingevoegd, luidende:

«Art. 397^{bis}. — Indien de schuldige in de in de artikelen 393 en 396 bedoelde gevallen de misdaad heeft gepleegd in de wetenschap dat van de pleging van die strafbare feiten beelden worden opgenomen, en dat die worden verspreid dan wel bestemd zijn om te worden verspreid, bedraagt de bij deze artikelen bepaalde minimumstraf twee jaar.

Eenieder die met ongeacht welk middel op welke draager ook, beelden opneemt van of verspreidt over de pleging van de in deze afdeling bedoelde strafbare feiten, wordt als dader gestraft.

L'alinéa précédent n'est pas applicable lorsque l'enregistrement ou la diffusion résulte de l'exercice normal d'une profession ayant pour objet d'informer le public ou est réalisée afin de servir de preuve en justice.».

Art. 4

Un article 410^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans le livre II, titre VIII, chapitre premier, section II, du Code pénal:

«Art. 410^{ter}. — Dans les cas mentionnés aux articles de la présente section, si le coupable a commis le crime ou le délit en sachant que des images relatives à la commission de ces infractions sont enregistrées, sont diffusées ou sont destinées à être diffusées, le minimum de la peine portée par ces articles sera doublé s'il s'agit d'un emprisonnement, et augmenté de deux ans s'il s'agit de la réclusion.

Sera punie comme auteur, toute personne qui enregistre ou diffuse, par quelque moyen que ce soit, sur tout support que ce soit, des images relatives à la commission des infractions visées aux articles de la présente section.

L'alinéa précédent n'est pas applicable lorsque l'enregistrement ou la diffusion résulte de l'exercice normal d'une profession ayant pour objet d'informer le public ou est réalisée afin de servir de preuve en justice.».

Art. 5

Un article 417^{sexies}, rédigé comme suit, est inséré dans le livre II, titre VIII, chapitre premier, section V, du Code pénal:

«Art. 417^{sexies}. — Dans les cas mentionnés aux articles de la présente section, si le coupable a commis le crime ou le délit en sachant que des images relatives à la commission de ces infractions sont enregistrées, sont diffusées ou sont destinées à être diffusées, le minimum de la peine portée par ces articles sera doublé s'il s'agit d'un emprisonnement, et augmenté de deux ans s'il s'agit de la réclusion.

Sera punie comme auteur, toute personne qui enregistre ou diffuse, par quelque moyen que ce soit, sur

Het vorige lid is niet toepasselijk wanneer de opname of de verspreiding voortvloeit uit de normale uitoefening van een beroep dat ertoe strekt het publiek voor te lichten, dan wel indien ze plaatsvindt om in rechte als bewijs te dienen.».

Art. 4

In boek II, titel VIII, hoofdstuk I, afdeling II, van het Strafwetboek wordt een artikel 410^{ter} ingevoegd, luidende:

«Art. 410^{ter}. — Indien de schuldige in de gevallen als bedoeld in de in deze afdeling vervatte artikelen de misdaad of het wanbedrijf heeft gepleegd in de wetenschap dat van de pleging van die strafbare feiten beelden worden opgenomen, en dat die worden verspreid dan wel bestemd zijn om te worden verspreid, wordt de bij deze artikelen bepaalde minimumstraf verdubbeld zo het gaat om gevangenisstraf, alsmede met twee jaar verhoogd zo het opsluiting betreft.

Eenieder die met ongeacht welk middel op welke draager ook, beelden opneemt van of verspreidt over de pleging van de strafbare feiten als bedoeld in de in deze afdeling vervatte artikelen, wordt als dader gestraft.

Het vorige lid is niet toepasselijk wanneer de opname of de verspreiding voortvloeit uit de normale uitoefening van een beroep dat ertoe strekt het publiek voor te lichten, dan wel indien ze plaatsvindt om in rechte als bewijs te dienen.».

Art. 5

In boek II, titel VIII, hoofdstuk I, afdeling V, van het Strafwetboek wordt een artikel 417^{sexies} ingevoegd, luidende:

«Art. 417^{sexies}. — Indien de schuldige in de gevallen als bedoeld in de in deze afdeling vervatte artikelen de misdaad of het wanbedrijf heeft gepleegd in de wetenschap dat van de pleging van die strafbare feiten beelden worden opgenomen, en dat die worden verspreid dan wel bestemd zijn om te worden verspreid, wordt de bij deze artikelen bepaalde minimumstraf verdubbeld zo het gaat om gevangenisstraf, alsmede met twee jaar verhoogd zo het opsluiting betreft.

Eenieder die met ongeacht welk middel op welke draager ook, beelden opneemt van of verspreidt over de

tout support que ce soit, des images relatives à la commission des infractions visées aux articles de la présente section.

L'alinéa précédent n'est pas applicable lorsque l'enregistrement ou la diffusion résulte de l'exercice normal d'une profession ayant pour objet d'informer le public ou est réalisée afin de servir de preuve en justice.».

Le 6 mars 2007

Charles MICHEL (MR)
Dalila DOUIFI (sp.a-sprit)

pleging van de strafbare feiten als bedoeld in de in deze afdeling vervatte artikelen, wordt als dader gestraft.

Het vorige lid is niet toepasselijk wanneer de opname of de verspreiding voortvloeit uit de normale uitoefening van een beroep dat ertoe strekt het publiek voor te lichten, dan wel indien ze plaatsvindt om in rechte als bewijs te dienen.».

6 maart 2007